



URSCHRIFT – ORIGINALE

Nr. 272

BESCHLUSS des Stadtrates

DELIBERAZIONE della giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
06.07.2022

Uhr - Ora
15:00

Anwesend sind - sono presenti:

			Abwesend./Assente
Peter Brunner	Bürgermeister	Sindaco	
Ferdinando Stablum	Vizebürgermeister	Vicesindaco	X
Andreas Jungmann	Stadtrat	Assessore	
Bettina Kerer	Stadträtin	Assessora	
Monika Leitner	Stadträtin	Assessora	
Peter Natter	Stadtrat	Assessore	
Thomas Schraffl	Stadtrat	Assessore	

Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario Generale

Erich Tasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Peter Brunner

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di Sindaco, ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND

Festsetzung der Kindergartengebühren mit Wirkung ab dem Bildungsjahr 2022/23: Einführung eines Onlinedienstes auf dem Portal my civis für die Ansuchen um Tarifbegünstigung

OGGETTO

Approvazione delle rette di frequenza per la scuola dell'infanzia con decorrenza dall'anno formativo 2022/23 - Introduzione di un servizio online sul portale my civis per le domande di agevolazione tariffaria

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 391 vom 23.08.2017 betreffend die Kindergartenengebühren ab dem Bildungsjahr 2017/18;

Festgehalten, dass die Ansuchen, um Reduzierung der Kindergartenengebühren im Sinne der Digitalisierung der Verwaltungsabläufe, ab sofort nur mehr online über das Portal My Civic zu stellen sind, und dass demnach Punkt j) des oben genannten Beschlusses in diesem Sinne abgeändert werden muss;

Festgehalten, dass für gegenständlichen Beschluss kein Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit erforderlich ist, zumal sich dieser weder direkt noch indirekt auf die wirtschaftliche Finanzsituation oder auf das Vermögen der Gemeinde auswirkt.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) in geltender Fassung mit folgendem elektronischen Fingerabdruck:

1Cax2Gh7E57Wo20Qmvpfp29HLwX8m6Lf91A/gI9Rh4E=

Auf Grund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Landesgesetzes über die "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften";

beschließt

DER STADTRAT

einstimmig in offenkundiger Form

1. Dass die Ansuchen, um Reduzierung der Kindergartenengebühren, ab dem Bildungsjahr 2022/23 ausschließlich online über das Portal My Civic zu stellen sind.
2. Den Einheitstext zur Festlegung der Kindergartenengebühren, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.
3. Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung vorsieht.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 23.08.2017 relativo alle rette di frequenza per le scuole dell'infanzia con decorrenza dall'anno scolastico 2017/18;

Si prende atto che le domande di riduzione delle rette delle scuole dell'infanzia da subito sono da presentare esclusivamente online tramite il portale My Civic per favorire la digitalizzazione dei processi amministrativi, e che pertanto il punto j) della suddetta delibera va modificato in tal senso;

Evidenziato che per la presente deliberazione non sussiste alcuna necessità di apposizione del parere contabile in quanto la stessa non comporta alcun riflesso diretto o indiretto sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del comune.

Visti i pareri di cui all'art. 185 della LR del 03/05/2018, n° 2 (codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) nel testo vigente, con seguente impronta digitale:

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
- la vigente legge provinciale riguardante "l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali";

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

unanimemente in forma palese

1. Che le domande di riduzione delle rette della scuola dell'infanzia a partire dall'anno educativo 2022/23 devono essere presentate esclusivamente online tramite il portale My Civic.
2. Di approvare il testo unico per la determinazione delle rette delle scuole dell'infanzia, che costituisce parte integrante della presente delibera.
3. Di dare atto che la presente deliberazione non prevede alcun impegno di spesa.

Jede/r Bürger/in kann gegen diesen Beschluss während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Stadtrat erheben und jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof der Autonomen Sektion Bozen einbringen.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare alla giunta comunale opposizione contro questa deliberazione e ogni interessato/a può, entro 60 giorni dall'esecutività, presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa della Sezione Autonoma di Bolzano.

gelesen, genehmigt und digital signiert

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Bürgermeister
Il Sindaco
Peter Brunner

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale
Erich Tasser